

यदि तुम किसी सरकारी आफीसर से कुछ पूछताछ करना चाहते
अर्जी भेजना चाहते हो या शिकायत करना चाहते हो तो अपने जिले
राज्य सैनिक बोर्ड, जिला सैनिक बोर्ड के दफ्तर जाओ।

Go to your Rajya Sainik Board/Zila Sainik Board
you wish to send an enquiry, a request or a Co
plaint to any Government Authority.

Any person finding this certificate is required
forward it to the Officer 1/C SIGNALS RECORD
JABALPUR (M.P.)-482001

यदि यह सर्टिफिकेट किसी व्यक्ति को कहीं पड मिल जाए तो निवेद
कि इसे नीचे लिखे पते पर भेज दें।

आफीसर इंजार्ज सिगनल्स रिकार्ड
स्थान जबलपुर (म. प्र.)-482001

Here insert name of Officers 1/C Records and
tion/Cantt.

यहां पर अफसर इंजार्ज रिकार्ड्स और छावनी का नाम लिखा जाए

12451

सैनिक संख्या

Sl. No.

EX-SERVICE MAN



Second-in-Command

द्वितीय रजिमेंट (एयर कॉर्पोस सिगनल्स)

Depot Regiment, Corps of Signals

किसी सैनिक कल्याण कार्यालय तालावा
मालगंगा का मुठ प्रभावपत्र देखकर अले

संघा मुक्ति पुस्तिका
जारी करने की शर्तें

**CONDITIONS FOR ISSUE OF DUPLICATE
DISCHARGE BOOK**



1. (क) इस संघा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानी पूर्वक रखा जाए। यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में ही अभिलेख प्रभारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है। अभिलेख प्रभारी को अपने जिला सैनिक कार्यालय के प्राच सुचना इसके खो जाने के कारण की सूचना दी जाए।

1. (a) This discharge Book must be preserved carefully. If this is lost, a DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only in exceptional circumstances and at the discretion of OIC Records a duplicate certificate can be issued. Officer i/c Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Secretary, Zila Sainik Board.

(ख) इस प्रमाण पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ आई आर) प्राप्त कर ली जाए।

(b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and copy of FIR obtained.



1/COB N= MAN-03/030017
03-7-07 (MAN-04/30) (FA-54V)

(ग) इस प्रमाण-पत्र को पाने वाले व्यक्ति को, इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं है। वह इसे खो जाने की सूचना देने में जल्दी करना या उसके से अभिलेख प्रभारी अफसर को भ्रष्ट है।

A Finder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it with the nearest Police Station or post it to Officer-in Charge, Signals Records, Jaipur (M.P.) 482 001.

(घ) यह संघा-मुक्ति पुस्तिका अहस्तांतरणीय है। प्रविष्टियों में संशोधन, परिधार्जन, काट-छांट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा। यदि इसमें संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा।

(d) This Discharge Book is not transferable. Amendments, alterations, erasures of entries or any attempt at tampering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable for prosecution. Amendments if necessary to be effected only under the seal of Officer i/c Records.

U. m. f. Regn. No. 350/111
04.07.2009
Part-II

Ministry of Social Welfare Office

Satara, सामान्य हिदायतें
General Instructions

2. (क) सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय सेना में मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।
- (a) The Service and Discharge Certificate will be issued only on release from the Army.
- (ख) यदि किसी प्रकार की जानकारी प्रायः या किसी सरकारी प्राधिकरण के विरुद्ध कोई शिकायत हो तो संबंधित प्रभारी अभिलेख अधिकारी को लिखें।
- (b) Any query, request or complaint against Govt. authority is to be made to Officer-in-charge Records concerned.
- (ग) सैनिक की नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने मजदूरों के राज्य सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और वहां अपना नाम दर्ज करना होगा।
- (c) Soldier is to report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered with them.



Part-III

वैयक्तिक विवरण
Personal Particulars

- 14265259K अ. सं. NK
- No. _____ RANK _____
5. पुरा नाम (साफ अक्षरों में)
Name in Full (Block Capitals) SHINDE
DADASAHEB MAHADEO
6. पिता का पुरा नाम
Father's Name in Full MAHADEO
7. धर्म
Religion HINDU
8. क्या अनुसूचित जाति अनुसूचित जनजाति के हैं।
Whether Scheduled Caste/Scheduled Tribe
9. जाति (कोई हो तो)
Caste (if any)

10. जन्म की तारीख
Date of Birth 02 JUN 1966

11. आंखों का रंग
Colour of Eyes BLACK

12. कद
Height 168 CM

13. पहचान चिह्न
Identification Marks (i) Black Mole 3cm
above middle at Lt clavicle
(ii) Black mole anterior aspect
Neck

14. विवाहित/अविवाहित
Marital Status MARRIED

15. पत्नी अथवा निकटतम संबंधी का पूरा नाम
Full name of wife or Next of Kin
CHIAYA GHINDE

16. स्थायी घर का पता
Permanent Home Address :-

(क) मकान नं./गली/सड़क/मोहल्ला

(a) House No./Name of Street/Road/Mohalla

(ख) गाँव/कस्बा
(b) Village/Town TELADARA

(ग) डाकघर
(c) Post Office MALAWADI

(घ) तारघर
(d) Telegraph Office DAHIWADI

(ग) तहसील
(e) Tehsil MAN

(घ) निकटतम रेलवे स्टेशन
(f) Nearest Railway Station KOREGAON

(ज) जिला
(g) District SATARA

(झ) राज्य
(h) State MAHARASHTRA

(ड) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड
(i) RSB and ZSB serving the area SATARA

(द) पिन कोड
(j) Pin Code 415508

सेवा विवरण

SERVICE PARTICULARS

17. भारतीय सेना में
को के रूप में भर्ती
Enrolled in Indian Army **SIGNALMAN**
as **DRIVER** on **08 MAY 1985**
MECHANICAL TRANSPORT
18. शपथ ग्रहण की तारीख (ली गई निहा शपथ तारीख)
Date of Attestation (Date of Oath of Allegiance taken)
01 MAY 1986
19. कुल सेवा वर्ष माह दिन।
Total Service **21** Years
Months **095** days
20. के आदेश से (तारीख को सेवा से
रिलीज/सेवा निवृत्ति/सेवा मुक्त/सेवा से बर्खास्त)
Released/Retired/Discharged/Dismissed from
Service on **01 JUN 2007**
by the order of **OIC SIGNALS RECORDS
JABALPUR (MP)**

21. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सेनिका के रूप में भारतीय सेनिक की स्थिति।
Status of the individual as 'Ex Serviceman' as per current definition

EX-SERVICE MAN

22. रिलीज/सेवा मुक्ति/बर्खास्तगी का कारण
Reason for release/Discharge/Dismissal
Under Army Rule 13(3) item III (i) on fulfilling the condition of his enlistment.
23. नियुक्ति की शर्तें
Terms of engagement
24. किस ट्रेड में काम किया
Trade in which served **DRIVER
MECHANICAL TRANSPORT**
25. समुद्री/वायु सेवा का विवरण
वर्ष माह दिन।
Details of Sea/Air Service Years
Months Days

26. युद्ध सेवा तथा सक्रिय क्षेत्र

War Service showing Theatre of Operation

27. विदेश में सेवा :-
Service Abroad :-

(क) देश

(a) Country

(ख) नियुक्ति

(b) Appointment

(ग)

से

तक

(c) From

To

28. मासिक वेतन तथा भत्ते

Monthly rate of pay and allowances

29. मेडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र

Medal/Decorations/Commendations/

Mention in-Despatches.

Awarded + AA Medal

Awarded 03 yrs LSM



Awarded UoOH Tumply Badge
Awarded SSM with 5 # IC
Awarded SURKSHA Medal

30. सेवा निवृत्ति के समय चरित्र

Character assessed at the time of retirement

EXEMPLARY

हस्ताक्षर और पद
Signature and Rank

Copy
Demolish

स्थान

Station

तारीख

Date

JABALPUR

IMP

31 MAY 2007

L. कर्माधिकारी

Commanding

Second-in-Command

विद्युत् सिग्नल कोर (विद्युत् सिग्नल)
Depot Regiment, Corps of Signal

भाग-5
PART-V

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
QUALIFICATIONS & COURSES

31. सिविल शैक्षणिक योग्यताएं
Civil Educational qualification:-

(क) सेवारम्भ के समय

(a) At the time of joining Service

SSC

(ख) सेवा के दौरान प्राप्त

(b) Acquired while in service

32. सेवा संबंधी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम

Service Test & Examination

MR-II

33. पूरे किए गए विशेषज्ञ/सेवा कोर्स

Specialist/Service Courses



उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स

Foreign language course passed.

35. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता

Proficiency in professional trade.

DRIVER MECHANICAL
TRANSPORT

36. पूरे किये गये पुनर्वास/व्यवसायिक कोर्स

Resettlement/Vocational Courses undergone.

(क) Rewinding of electric
motors & home wiring

(ख)

(ग)

(घ)

(च)

चिकित्सा रिकार्ड
MEDICAL RECORD

37. चिकित्सा श्रेणी :-

Medical Category :-

(क) सेवा विमुक्ति के समय चिकित्सा श्रेणी

(b) Med Category at the time of release.....

SHAPE-1

(ख) सैनिक नौकरी के लिए योग्य/अयोग्य

(b) Fit/Unfit for civil employment

Fit

(घ) लड़ाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण

(c) Details of battle wounds, disability



यदि सैनिक का कोई अंग इस तरह बेकार हुआ हो कि उससे सैनिक जीवन के कार्यों पर कुछ प्रभाव न पड़ता हो, तो इसके बारे में जो जगह खाली छोड़ी गई है उसमें एक बिम्पी लगा दो। इस बिम्पी पर ये बातें लिखो।

(क) फौजी अस्पताल की मुहर और डाक्टर के हस्ताक्षर।

(ख) बेकार अंग में जो मामूली खराबी हुई है उसका ब्योरा।

(ग) यह लिखा जाये कि बेकार अंग में इस मामूली नुक्स के कारण सैनिक के साधारण नागरिक जीवन पर कोई असर पड़ने का सम्भावना नहीं है।

⊗ बेकार अंग का कितने प्रतिशत भाग खराब हुआ है। यह बात लिखी जाये।

In a case where the disability is such as will not affect the efficient performance of duties in civil life, a slip with the stamp of the military Hospital and the Medical Officer's signature containing details of minor disability and stating that the disability is not likely to affect the performance of normal duties in civil life, will be pasted in the space provided for the purpose under this item.

⊙ percentage of disability will not be entered.

खेलकूद तथा पाठ्येतर क्रियाकलाप

SPORTS AND EXTRA CURRICULAR
ACTIVITIES

38. राष्ट्रीय तथा अंतर-राष्ट्रीय स्तर की अंतः सेवाएं

Inter Services; National and International level

I

पाठ्येतर क्रियाकलाप

(यदि सूचना उपलब्ध हो)

Extra Curricular Activities

(In case this information is available)

I



सेवारम्भ में पहले का व्यवसायिक रिकार्ड

Occupational Record prior to joining service

STUDENT

प्रादेशिक सेना में सेवा का ब्यौटा :-

Date of TA Service :-

(क) सेना में अंगीकरण की तारीख

(a) Date of embodiment

(ख) सेन्य सेवा से मुक्त होने की तारीख

(b) Date of dis-embodiment

41. भारत सरकार के पत्र संख्या के अनुसार
पुनः नियुक्ति की उद्यता।Priority for re-employment as per Govt. of India
letter No.42. भारत सरकार के पत्र संख्या के प्राधिकार का
उल्लेख करते हुए शैक्षिक योग्यता की निम्नलिखित शैक्षिक योग्यता से
समानता।Equation of Service educational qualification with
civil educational qualifications with authority of
Govt. of India Letter No.

सेना-शिक्षा प्रमाण-पत्र
Army Education Certificate

समकक्ष सिविल शिक्षा
Civil Equivalents

आर्मी स्पेशल

Army Special

भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र

IA-I

भारतीय सेना द्वितीय श्रेणी प्रमाणपत्र

IA-II

भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाणपत्र

IA-III

मैट्रिक

Matric

माध्यमिक

VIII

छठी पत्र

VII

चतुर्थ

IV

(यदि राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष है तो राज्य सरकार का हवाला दें)

(For State Govt. equivalents please refer to State Govt. orders.)

43. भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों की असेनिक ट्रेडों से समानता। ब्यौरे में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं. एन. सी. ओ. कोड नं. असेनिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिये जाएं।

Equation of Army trades with the civil trades quoting authority of Govt. of India letter.

Details to be included are code No. Army Trade.
MCO code No. Civil trade and
authority

44. जिस व्यवसाय/ट्रेड/काम के योग्य समझा गया।
Vocation/Trade/Business for which considered fit DRIVER MECHANICAL TRANSPORT

45. मोटर गाड़ी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा बैजलिया है? यह भी बताएं गाड़ी चलाई है।
Proficiency in MT driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type of civil vehicle has been driven.

(क) भारी गाड़ी

(a) Heavy Vehicle

(ख) हल्की गाड़ी

(b) Light Vehicle

(ग) मोटरसाइकिल

(c) Motorcycle



FINANCIAL ASSISTANCE

40. वी. एम. सहायता का खाता

Details of Financial Assistance Provided

क्र. सं.	मुद्रण की तारीख	सहायता का स्वरूप	से	राशि रु. प.	युग्म अधिकारी के हस्ताक्षर Signature of the Paying Officer
Sl. No.	Date of payment	Nature of Assistance	From	Amount Rs. P.	



[20]

पुनः रोजगारी के लिए पंजीकरण :-

REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT :

(i) रा से बो / जि से बो में पंजीकरण :

RSB/ZSB Registration

(a) पंजीकरण संख्या

Registration Number

(b) तारीख

Date

(c) रा से बो / जि से बो (जगह का नाम लिखें)

RSB/ZSB (mention place)

(ii) सिविल रोजगार कार्यालय में पंजीकरण

Civil Employment Exchange Registration

(a) पंजीकरण संख्या

Registration Number

(b) तारीख

Date

(c) स्थान

Place

48. अन्तिम प्राप्त परिलब्धियाँ
Emoluments last drawn.

(इसमें मुफ्त खाद्य सामग्री, आवास, वस्त्र, छुट्टी यात्रा अलावा चिकित्सा सुविधाएँ शामिल नहीं हैं।)

(Does not include free rations, accommodation clothing, LTC, medical facilities).

49. पेंशन प्राप्ति अधिकार
Pension Entitlement

(अ) स्वीकृत पेंशन राशि:

(a) Amount of Pension Sectioned

(ब) पेंशन का प्रकार और स्वीकृति की तिथि:

(b) Nature of Pension and period of Grant

(स) सेवानिवृत्ति राहत राशि

(c) Amount of Retirement Gratuity

(द) बिक्री की गई पेंशन की पूंजीगत कीमत

(d) Capitalised Value of commuted Pension

(इ) बढ़ी हुई / साधारण परिवार पेंशन की दर जो सैनिक की पत्नी / पति को स्वीकृत होती है।

(e) Enhanced/Normal Rate of Family Pension Admissible to Spouse of the Soldier

(2)

(अ) पेंशन सुविधा हेतु मानी गई कुल सेवा अवधि साल दिन।

(a) Net qualifying service for pension awards years days

(ब) पद और ग्रुप की वेतन दर

(b) Pay scale of rank and group held

(ग) सेवा मुक्ति के समय पद और ग्रुप जिसके आधीन सेवा निवृत्ति की गई हो।

(c) Rank and group held at the time of disch and in which pensioned

(द) सेवा निवृत्ति के समय देय वेतन व भत्ते की राशि

(d) Pay and allice last draw Rs



प्रमाण पत्र

CERTIFICATE

भारतीय सेना पेंशन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र। इसमें ये बातें होनी चाहिए।

Identity certificate for the families of Service pensioner. It should include the following

(क) पेंशन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ सांठो।

(a) Joint photograph of pensioner and wife/NOK



Lt Colonel

अधीनस्थ अधिकारी

Second-in-Command

डिप्टी कमांडर (कार्य विभागाध्यक्ष)

(ख) नं.

(b) No. 14265259 K

(ग) रैंक

(c) Rank NK

(घ) नाम

(d) Name SHINDE DADASAHEB
MAHADEO

(घ) युनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया।

(e) Unit/establishment in which last served

10 CORPS AIR SPORT
SIGNAL UNIT



51. पारिवारिक विवरण

FAMILY PARTICULARS

(पत्नी एवं बच्चे)

(WIFE and Children only)

क्र.सं. Sl. No.	नाम Name	जन्म तिथि Date of Birth	रिश्ता Relationship
1	CHAYA SHINDE A/NK - 161052 212/0129	01 JUN 73	WIFE
2	KAMALI SHINDE D/NK - 21052 325/06/77	19 DEC 95	DAUGHTER

क्र.सं. Sl. No.	नाम Name	जन्म तिथि Date of Birth	संबंध Relationship
3.	VJAY SHINDE Ault. 31/05/97	01 NOV 97	SON
4.	KIRAN DANDSARE SHINDE Ault. = 10/01/06	01 MAY 92	DAUGHTER
5.	KAMALION DANDSARE SHINDE Ault. 10/01/06	28 OCT 99	DAUGHTER
6.	late. MOHADEB	01 JUL 1935	FATHER
7.	late. YESHODHA	01 JUL 1934	MOTHER



संस्थान
Date 11 MAY 2007
सैनिक के हस्ताक्षर
Signature of Soldier

हस्ताक्षर और आदेश
Signature & Rank

स्थान
Station JABAL PUR (M)
संस्थान
Command Lt Colonel

संस्थान
Date 21 MAY 2007
सैनिक-आदेश
Second-in-Command
सैनिक के हस्ताक्षर
Deputy Regimental Quartermaster
Deputy Regiment, Corps of Signaller